

VOL. 18. ÉV.

No. 1. Szám.

DETROIT, MICH.



# DONGÓ

A Garabonciás

76

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

1920 január 1.

UJÉVKOR

1920. / 36. sz.



AZ ÖREG ÉV: No, fiam, én már meguntam hallgatni a sok nyavalygást; hallgasd őket ezután te.

VEGYES HIREK

Magyarországon olyan nagy a szükség minden téren, hogy emberekkel diszitették a karácsonyfákat.

A "bankár" urak nagy vigasztalásul általánosan boldog újévet kívántak mindenkinek (csak a Dongónak nem). Ők tudják, hogy az amerikai magyarság nagyon rászorul egy kis vigasztalásra.

A Dongó 18-ik évfolyamába lépett jelen számával. Években tehát szépen gyarapolunk, de egyébként elhuzhatjuk a "Nines eserepes tanyám" kezdetű nótát.

A magyarok még mindig harciasak. Ujból egy Huszár-ra bízták az ország vezetését.

Az "olajkirály" száz millió dollárt adott karácsonyi ajándékolkülönféle intézeteknek. El lehetünk rá készülve, hogy drágább lesz az olaj.

A fegyverszünet óta megértük a második karácsonyt és magyar nemzet még mindig nem került le a deresről. Ugylátszik, hogy igazat akarnak adni a magyar nótának, amely szerint "Rég veri már a magyart a teremő."

A királyság visszaállítása bizonyosra vehető Magyarországon. Az amerikai magyar bankárokat is meghívják majd a koronázásra.

A Dongó naptár-számát e hó folyamán igyekszünk majd szétküldeni.

Értesítés

A közbeeső ünnepek s a szénhiánnyal járó bajok miatt a Dongó jelen számát némi késséssel kapják az előfizetők. Szives elnézést kérünk. Sem az ünnepeknek, se pedig a szénhiánynak nem mi vagyunk az okai.

Garyi jókívánságok

A háznál a legkisebb gyerek is tudja a kufferod tartalmát, ha potyán olvasod a Dongót.

Légy te helyettes dajka, ha elnézed a más Dongóját.

Sirasd meg a burdos misziszt, ha le nem szurod a betegeket.



A vándor-  
madarakhoz...

SIRÓ szelek szárnyán  
Kik messzire szálltok:  
Miként is fogad majd  
A szülőházatok,  
— Az édesanyátok?!

Hogy elhagytátok a  
Régen rakott fészket:  
Koszoruban álló,  
Egetverő bércek  
Magyar földre néztek.

Most: az ősi fészken  
Ur a — kakukmadár...  
Bakacsinos gyászbán  
Sir a magyar határ...  
Mellén durva had áll.

Vándorló magyarok!  
Mikor hazaszálltok:  
Régi határoknál  
Lesujt a nagy átok;  
Özvegy az — anyátok.

Megrakjátok-e majd  
A letiprott fészket,  
Vagy az anyátokra  
Csak mostohán néztek  
S lesztek — gyászvitézek?!

Nyugtalan madarak,  
Vándorló madarak!  
Ha szivetek mélyén  
Alszik az akarat:  
A kakuk — ur marad...

Kakuk-cimborának  
Ha megy — magyar ember:  
Nyelje el riadva,  
Soha ki ne adja  
Tajtékverő tenger.

Kemény György.

SZÁLLÓ-IGÉK

Elmuffolt a gazdája. — Berántotta a káposztát.

PALMERTON környékén az óházába ment egy burdosgazda és elutazása után hamarosan nagy legény lett ittmaradt burdosa, aki ezelőtt ugyanesak szerényen meghuzódott. A gazda elutazása óta egyre ő biztatja a cimborákat egy kis kiruccanásra, a "pulrum"-ban pedig ő lökdösi a dákóját a legdühösebben. Szóval, szörnyen nagy legény lett a bodi.

Most, ha valakire nagyon rájön a virtuskodás, ezt mondják róla Palmer-ton környékén:

— Ennek is elmuffolt a burdosgazdája.

A Kentucky állambeli Toller-en egyik betyárburdos föltett egy fazék káposztát és azután elment a közeli Belfri-be egy kis diskurálásra. Természetes, hogy ködmönlé is került diskurálás közben az asztalra s így azután harmadnapig ott is maradt a bodi. Harmadnap azután azt mondta a bodi, hogy nem mulathat tovább, mert be kell rántania a káposztát, amit harmadnap előtt tett föl a tűzre.

Ha valaki elmulaszt valamit, így emlegetik az ottani magyarok:

— Ez is harmadnap rántotta be a káposztát.

A south bendi bodik beszédtek a löréből és ugyanesak virágos volt a kedvük. Későre járt az idő s a bodik aludni mentek. Miután pedig gázlámpa égett a "bedrony"-ban, az egyik bodi nekidölt és elfujta a gázlángot, akár csak a gyertyát. Az volt a szerencsésük, hogy elalvás előtt az egyik bodi megérezte gázszagot és elzárta a csapot, mert másként Pilátusnál ették volna meg a karácsonyi vasorát a bodik.

Ha valaki bolondot esinál South Bendben, ezt mondják róla a magyarok:

— Ez is elfujta a gázlángot.

Felvilágosításul

Utóbbi időben többen írtak nekem és az ügyvédségem felől kérdezősködtek. Ki kell tehát jelentenem, hogy a lapokban hirtető Kemény György ügyvéd nem én vagyok, sőt az illetőt nem is ismerem.

KEMÉNY GYÖRGY,  
a "Dongó szerk.



## VIDÉKI KRÓNKA

**A derék násznagy. — A nyulvadászat és egyebek.**

**L**AGZIRA készültek Chicagóban. A jegyesek elhatározták, hogy egyik rokonukat hívják meg násznagynak. Elküldték neki a levelet és a miszter nagyon megörült a megtiszteltetésnek. El is határozta, hogy alaposan kitesz magáért. A lagzi napján hatalmas batyúval állított be a násznagy a lakodalmas házhoz, ahol ugyan elesodálkoztak, hogy mit is hozhatott a nagy batyuban? Mikor azután kipakkolt a násznagy ur, mindenek esodálátára kiderült, hogy az összes ócska konyhaedényét elvitte nászajándékba. Egy másik bodi meg azért volt hivatalos a lagziba, mert régen tartozott a burd árával a miszisznek, hát gondolták, hogy majd elintézi a tartozását. El is ment a bodi, evett és ivott rogyásig, azután pedig elment fizetés nélkül.

Decaturon híres bodik laknak. Két bodi kiment nyulvadásatra és olyan sikeres volt a kirándulás, hogy nyul nélkül mentek haza, de azért az egyik bodi alaposan meg volt löve.—Nogyon dicselkedett a másik bodi, hogy ő jól tud borotválni. Meg is borotvált egy szegény bodit úgy, hogy azt el kellett szállítani a kórházba.—Nagyon szerette a töltött káposztát az egyik bodi, be is lakott belőle alaposan, de nem volt vele szerencséje, mert összekapott egy

másik bodival, aki kirugdosta belőle a finom töltött káposztát.

A "esinbeszburgi" bodi elment egy kis másfél fokos sörre és hazatérőben megkapta az esőt. Kölesönként tehát egy esernyőt. Ut közben betért még holmi beszélgetésre egy misziszhez. Diskuráltak is, de közben hazament a miszter és a bodi gyorsan elillant, de a kölesönként esernyő helyett elvitte a misziszt. Másnap azután vissza akarta vinni a kölesönként esernyőt és rájött a tévedésre. Most azután szörnyen kétségbe van esve a bodi, mert a miszisz házához nem mer menni, az esernyőt pedig követeli a gazdája.

Illinois államban elhatározta két öreg esont, hogy magára veszi a házasság szent jármát, mert hogy drága a burd, hát olesőbb lesz a házaselet. Ki is esipték magukat alaposan és elmentek lánynézőbe. A lányos háznál azután az volt az első kérdésük, hogy van-e mérges a háznál? A miszisz azt felelte, hogy nincs. Akkor azután azt kérdezték, hogy hol van a görli? A miszisz erre úgy felelt, hogy az sinés, mert elment a "sóba" a "felőjával." Erre azután takarodót fujt a két öreg esont. Visszavonulás közben észrevették, hogy valami ötven kvart tej van kimérve a padlón. Azt mondja az egyik, ha már se mérges, se lány, hát akkor legalább igyanak tejet. Neki is láttak s úgy becsipték a tejtől, hogy a megmaradt tejes üvegeket a földhöz vagdoszták. Másnap azután komának szólította őket az aranyfogu nagybotos és koponyánként 25 dollárt tejeltek le a bodik a tejért. Azóta olyan dühösek az öreg esontok, hogy minden tehenet szeretnének agyonlőni.

Hareon megtartották a bodik az Imre napot és az egyik olyan alaposan bekaesintott, hogy hazatérőben beleesett a pocsolyába és vagy két óra hosszaiig dagasztotta a sarat. Nagyobb baj is lehetett volna belőle, de közben észrevette egy másik bodi és kihuzta az atyafit a sárból.

## Beteglátogatói jelentés

Aczél Sándor ur igen sűrűn meglátogatja a decaturi magyarságot és soha nem felejt el a Dongót a zsebébe tenni. Mindazonáltal az ott élő 30 magyar közül csak egy előfizetőt szerzett a Dongónak. Nem akarjuk kedvét a további előfizetés szerzéstől elvenni, azonban ha ezen sorok iróját is úgy ismernek, mint őt, akkor a Dongónak előfizetője volna Decaturban. Mikor én megérkeztem ahhoz, hogy senki nem ismert még az is hozzá járult, hogy a Dongóban egy felhívás volt a magyarokhoz, hogy valami svindler előfizetőket szed s a magyarok óvakodjanak az illetőtől. Természetesen ezt nem akarták nekem megmondani, végre is egy miszisz kibökkenetette az okot, s erre megmagyaráztam neki, hogy csak küldjék be a nyugtát Kemény urnak, ő majd kidongja a Dongóban az esetet. Sokan avval jöttek elő, hogy majd Acél urnál megrendelik. De mondok abból én nem élek meg, mert az utazás és szálloda költségekre is betegek kellene. S lassankint felbátorodtak a magyarok és egyik a másik után szurta le a betegeket.

Berthold K.

(Kérjük a decaturi magyarokat, ha Berthold ur ismét beteglátogatásra megy arra a vidékre, legyenek hozzá több bizalommal és akik még eddig nem rendelték meg a Dongót nála, megrendelhetik, mert ő tisztességesen elszámol a betegekkal.)

## Beteglátogatók kerestetnek

Beteglátogatókat keresünk minden olyan magyarultka helyen, ahol eddigéle nincs a Dongónak beteglátogatója. Különösen szeretnők, ha valaki New Brunswick-on és Bridgeporton elvállalná a beteglátogatást. Minden jóra való jelentkezést köszönettel fogadunk.

## DETROITI MAGYAROK.

Ha bármilyen ügyben felvilágosításra van szüksége, jöjjön el az ingyenes felvilágosító irodába segítségért. Ingyenes segítséget nyújtunk közjegyzői, munka, katonai, utlevélügyi, polgárosodási és más ügyekben. A felvilágosítás teljesen ingyenes. Semmi díjat nem számítunk.

Ez az iroda csakis az önk érdekel miatt lett szervezve, hogy segítségére legyen minden ügyében, bajában. Alkalmazottunk ki az ön nyelvét beszéli, szívesen áll rendelkezésére, tehát ne habozzon, hogy ha nem is beszél angolul.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk. Jöjjön minden bajában hozzánk. Mindig szívesen állunk szolgálatára.

A Detroiti Board of Commerce ingyenes felvilágosító irodája a magyar-negyedben, 2225 W. Jefferson Ave., a Peninsular Bank-épület emeletén.



## MUFFOL MISKA

### főburdos szavatai.

**A** MONDÓ vagyok, hogy így már cukor az élet, ha mingyán keves is a cukor. Mer mondok alig vót krizmusz, mán is itt a zulyév. Hát órajtosan kitettek magokér a misziszek, merhogy mézes pályinka is akatt, meg azután a bobájkájukat se salynáták tülem. Ha még a zulyév is így beüt, akkor azutég lédófolok, mer több nap, mind kóbász. Jubecse!

A milvókü miszisz meg igen dicsekedett, hogy neki fájin burdosa van, mer otomobilt ranol a gyárba. Aszonugyan ranol, de csak egy kereke van a zotomobiljának. Erre azutég miszisz elcselelt.

Gyászton szidibe meg a zegyik bodi igen szerette a lörét, de csak potyán, oszt így eljárógatott a házakhoz, ahol a potya löre fejébe mindenfélét pletykázott. De eccer a bodit rajtakapták oszt táncolni tanították, akárcsak a zecceri kisasszont Pozsonba. Hát azóta igen kitelt a bodi becsületi oszt nincs többet potya löre.

Pencelvániájába meg a zegyik miszster házat akart venni. Hát ki is néztek egy akkurátus házat, akibe még fürdetős kád is vót. Mán foglalt is attak rá, de a miszisz visszavonta a vásárt, merhogy messzi vót a várostul oszt nem ülhetett vóna ki a poroson a rakineserre, hogy a járkálókön hizlalja a szemét. Hát szóval miszster tervez, de miszisz végez.

A zisztoni boditul meg pézt kért a felesége a zókontribul, de a bodi aszt irta, hogy nem kúthet pézt, mer a ruháját a burdos miszisz a tűzbe hajinti mosás hejzett, aki pézi megmaradna, hát asztat a burdosgazdák elrabolják a zembertül. De hibát csinált

a bodi, mer otthatta a levelet a zasztalon oszt meglátta a miszisz. Ki is atta neki a tájmot raduvéba oszt hogy mindenkinek elmonta a dógot a miszisz, hát sehól se kapott burdot a bodi, akinek igazába azér nincs pézi, merhogy ellököszi a kuglizóba.

Móricvill mellett meg Ferenc napot tartottak disznóöléssel, hát szóval dufla családi üdnepej vót, vagy lett vóna, ha baj nem lett vóna. De hogy egy misziszt hittak hurkát mosni, hát a mosás hejzett a miszisz elnézett hétszáz tallért oszt így szomorú lett a züdnepej, aki nem is csuda.

Linesen meg a zegyik bodi igen beszedett a szőlőlébül, hát kiment gondukozni oszt hogy katona nem vót, hát rosszul treffelt. Másnap oszt a miszisz maj kövé vált, hogy aszondi tiszta vizet tett estve a mosódézsába oszt csupa sárga agyag lett belüle. Hát a bodi úgy néz azóta, mind a fazekas, mikor feldül a szekere.

A csosztányi öreg miszisz meg felöntött a konty alá oszt a maga csirkéit se ismerte meg. Hát így oszt kiált veszekedni egy hat éves kisjánynyal, aki a magok csirkéit hajtotta haza. Igen zsirosan járt a miszisz nyelve, hát a klájer tizenhárom tallérba meg tizenhárom centbe szabta ki a zsir árát, merhogy ádentbe nem dukál a zsiros holmi.

De most mán nem szavazok többet, mer ulyévet megyek köszönteni. Hát bódóg ulyesztendőt kívánok a misziszeknek oszt ne gondujjanak rulum semmi rosszat, mer még a zördög se ojjan fekete, mind amijjennek festik. Meg azutég tréfa, ami tréfa, de a magamfajta cingel ember se élhet sárgarépán, mind a rigó. Oszt decól!

## MAGYAR TEMET- KEZÉSI VÁLLALAT

### ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

ooo

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legyegyszerűbbig a legjutányosabban.

ooo

## BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVENUE

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

## A "bodik" bajai.

A gallowayi bodi a malomba akart menni és azért kölesönként egy lovat a másik boditól. Mikor azután készen volt a kukorica-örléssel, bevitte a lovat egy istállóba, hogy majd hálából megeteti. Hát jól is lakott a ló úgy, hogy nem lehetett kivinni az istállóból. Megijedt a bodi és elment a ló gazdájáért, hogy segítsen neki kivinni a lovat. El is ment a gazda, de ketten se tudták kivinni. Végre is úgy oldották meg a dolgot, hogy letérdeltették a lovat és úgy tolták ki az istállóból. Meg is fogadta a ló gazdája, hogy nem adja többé a lovat kölesön.

Toms Creeken nagy bál volt. Mulattak cefetül, de hirtelenül baj támadt, merthogy az egyik bodinak a begyében volt valami, hát lövöldözni kezdett a nadrágzsebéből. Annyira lövöldözött, hogy rostává lőtte a nadrágzsebet. Mikor azután ezzel elkészült, maga ment el a nagybotosokhoz és lefizetett 50 dollárt, amiért rostává lőtte a zsebet és magzavarta a mulatságot. A nagybotosok elvették az ötven dollárt, de figyelmeztették, hogy többé ne tegyen ilyesmit, mert kimuffolják a plézürl. Otthon azután a burdosgazdát akarta kilövöldözni a bodi, de a vége az lett, hogy kihajigálták a holmiját az udvarra. Estére azután megsajnálta a miszisz és visszamuffolt a bodi. Hát szóval még Amerikában se muszáj lövöldözni.

A thorpei rézbanda nagy szüreti bált rendezett. Mulatás közben az egyik miszisznek nem tetszett, hogy a banda nem huzza az ő misztere nótáját és fölment a szinpadra, hogy majd rendre tanítja a karmestert. Csakhogy a miszisz megesusztott és félig repülőgép lett belőle. Azért félig, mert az egyik fele a szinpadon maradt, a másik pedig lekerült. Így aztán a bodik megvigasztalódtak, mer aszongyák, hogy felfedezték Thorpen a hatodik világrészt.

### HONFITÁRS!

Kopogjon a szemed, akárcsak a csizmasarok a jégen, ha potyán olvasod a Dongót!

## MAGYARORSZÁGRA

is el lehet küldeni a Dongót. Előfizetési ár egy évre 2 dollár 25 cent.



## OHIOI TRÉFÁK

A finom mérges. — A felsült bodik. — A bodi baja.

**E**LKERÜLKÖZTEK a "majner" bodik Akronba s nagyon jól érezték magukat, mert ott még akadt egy kis mérges. Be is szedgettek belőle úgy, hogy hason csuszkáltak, akáresak a kigyó. Az egyik bodit annyira melegítette a mérges, hogy alsóruhában kifeküdt a "pores"-ra, a borjut pedig megkötötte az oszlophoz. A bodik egy része alaposan megfeküdt a mérgest; meg is fogadták, hogy karácsonyig nem isznak többet.

Két "majner" bodi elkerülközött Akronba és munkát kért a gummi-gyárban. Azt kérdezték az egyikőtől, hogy van-e már 16 éves és hol dolgozik az apja? A bodi erre elkeseredett, mert hogy ő már feleséges ember és három gyereknek apja. Nagy elkeseredésében azt mondta, hogy beáll tengerésznek; mivel azonban tengerésznek se vették be, meg munkát se kapott, hát visszamuffolt a familiához, mert attól félt, hogy utána megy a miszisz és hazaviszi a paktáskában.

Mazsolából bort csinált a bradleyi bodi. Diesekedett is nagyon, hogy most már nincs medicinára szüksége, mert kutya jó egészsége van a bortól. Be is borozott úgy, hogy egyszer négykézláb akart bemenni a bányába, de a sztrájk miatt nem engedték be. Ekkor azután, elkeseredésében deszkát orderozott a bodi és ko-

porsót akart csinálni magának, hogy őt a férgek ne egyék meg a föld hátán. Mielőtt azonban elbucszott volna az árnyékvilágtól, előbb egy kis mérgest akart főzni a mazsola törkölyéből. Belerakta a törkölyt egy edénybe s mialatt ő erősen tüzelt alatta, addig egy másik bodi a fedőt nyomta erősen, hogy ki ne menjen a törköly ereje. Egyszer azonban megunt a bodi a fedőszoritást és abbahagyta a "dsáb"-ot, mert aszongya, már nemesak a hasáról, de az orráról is mind lesült a bőr. Így azután fucesba ment a hazai mérges.

Nilesben zászlószentelés volt. Még a "májnas pléz"-ről is kerülközött oda három bodi. Egyikük megszomjazott és átment Warrenbe, ahol be is szedett a zagyvalékból úgy, hogy már a sztrikáron nem mehetett vissza Nilesbe. Kerített tehát egy automobilt, csak hogy a völgyet hegynek néztesse. Egyszóval feldőlt az automobil és a bodi úgy megütötte a kobakját, hogy meg kellett abronesolni. Abronesolás alatt kiment a bodi fejéből a gőz és később abronesos kobakkal járta el a kálai kettőst.

Newarkon lovat és "bagit" vett egy bodi. Be is fogta nagy büszkén a paripát és meghívott másokat is a kocsikázásra, mivel azonban más nem ment el, így a bodi egyedül kocsikázott. Utköz-

ben az egyik gyerek a másik után szaladt a bodi után és mindazt kérdezte, hogy ki halt meg. A "bagin" ugyanis ezelőtt mindig temetni jártak és erről ismerték a gyerekek. A bodi olyan dühös lett, hogy rögtön visszafordult. Azt mondja, hogy inkább tüzre rakja a bogit, de nem megy többé "bogizni" rajta.

Két newarki magyar disznót szeretett volna ölni karácsony előtt, még pedig hazai módon pörzsölt disznóra fájt a foguk. Igen ám, de ángliusok között laktak és a saját portájukon nem akarták pörkölni a disznót, mert a szomszédok "lehankították" volna őket. Az egyik azután úgy oldotta meg a dolgot, hogy egy ismerősénél pörzsöltette meg a disznót és sötétben vitték haza, hogy ne lássák a szomszédok. A másik miszternek azonban nem volt olyan ismerőse, akinek udvarán meg lehetett volna pörzsölni a disznót s így aztán csak a szája szélét nyalhatta a miszter.

## SZIVES TUDOMÁSUL.

Almássy János ur Newark (Ohio) és környékén meg van bízva a beteglátogatással. Nem kell dugdosni előle a betegeket.

## BÁBÁS STUDIO

Fényképészeti Műterem  
2281 W. Jefferson Ave.,  
DETROIT, MICH.

## HALÁL ELLEN

NINCSEK ORVOSSÁG — MONDJA A  
RÉGI PÉLDABESZÉD.

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

## JAKAB ISTVÁN

magyar temetésrendező és balzsamozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállítók kocsik állnak rendelkezésére. Lakodalmakra és kezesztelőkre az ország legjobb gépkocsijait tartja Jakab István.

8923 BUCKEYE ROAD.,  
CLEVELAND, OHIO.

MINDKÉT TELEFON.



### VETERÁN PESTI

régi amerikás és Zöldfülü Marci.

**B**OLDOG ujesztendőt kívánok mindközönségesen. Kívánhattam volna mingyán bort, buzát meg békességet, de hát a bort úgy se lehet mán meginnya, hát minek kívánám. A magyar buza meg a rácnak terem, hát asztat se kívánom; a békességet meg ugyis hijába kívánom, mer úgy se lesz. Mán legalább én addig bele nem nyugszok a békességbe, ameddig idegenyé lesz a magyar föld. Tülem ugyan diskurálhatnak, ameddig akarnak, de én amondó vagyok, hogy aki nem igasság, hát nem igasság. Mer minek vót már rongyba tépni azt a szép darab földet, akit még a zatyauristen is úgy kiszabott, akárcsak a pék a zsömjét. Meg azutég minek vót elvenni azokat a népeket, akik nem akarnak se csehek, se olájok, se rácok lenni. Hát eddig is beszélhettek a nyelvükön, meg azutég is beszélhettek vóna. Magyarok vótak azok majnem egy szálig, de hát holmi zsiros száju vigécek telibeszélték őket, hogy nem magyarok. Most azutég látik, hogy jégre mentek táncolni, oszt szeretnék visszacsinálni a dógot. No, hát eccer vissza is csinájuk, ha nem egyébbel, hát löccsel meg vasvellával. Mer rongy magyar az, aki eltüri a más kezén a maga portáját.

Igaz, hogy a zókontriba is egy mást ténik a ténsurak, meg azutég itt is nvuzik százfele a magyart, de hát eccer maj csak csü-lökre állnak itt is meg odaát is a magyarok oszt aszondik, hogy elég vót a komédiából. Ezer esztendőig a földet turó magyar em-

ber tartotta meg magyarnak a zországot oszt még a magyar beszéd se vóna nélküle, hát majd e za magyar nép tovább is megteszi a magáét. Még sose vót úgy, hogy valahogy ne lett vóna, hát lesz maj ezután is, de a löcshöz vegyük elő a zeszünet is, merhogy igazán ésszel-mésszel meszelek a világ falát.

Hát csak nem kell egészen megijedni magyarok. Igaz, hogy sok kullancs szijja az vérünket, de maj csak lerázzuk őket valamikor. Csak össze kell vetni a vállakat, meg össze kell dugni a koponyákat oszt néha hallgatni kell azokra is, akik becsülettel lyót akarnak az magyarnak.

Hát most még eccer bódog ujesztendőt kívánok minden magyarnak oszt komendálom, hogy ebbe a zulyesztendőbe vegye elő minden magyar a józan esztét oszt ne álljon kötelnek minden bolond szóra. Fogaggya meg minden magyar, hogy nem egyesül bele a magyar föld eltagolásába oszt tárcsa is meg a fogadást, akár török, akár szakad. Rongy ember, aki meg nem tarti. Decól!

### Ujesztendőre

Boldog ujesztendőt  
Kivánunk egymásnak.  
Se vége, se hossza  
A jót kívánásnak.  
A köszöntésekben  
Nem vagyunk fősvények,  
Üres ígéretek  
Gyertyái mind égnek.  
Mikor a beszédet  
Tettre ráteremk.  
Ez a feleletünk:  
"Ráérünk arra még!"

### Szives tudomásul

Pricedale-n (Pa.) és környékén Hajdu József ur volt szives elvállalni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őt az ottani magyarok jóindulatába.

**DR. FARKAS GÉZA**  
1000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.  
Magyarországi és itteni peres ügyek zvara és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal!  
1958 Genessee Str., Toledo, O.

## HÁBORU AZ ÖREGSÉG ELLEN.

Hasznos jótanács öregeknek és fiataloknak, hogy miként élhetnek 100 évig.

H. H. Von Schlick nyilatkozata szerint éppen olyan könnyen lehet élni sokáig, mint meghalni fiatalon. "A szervezet rendben tartása biztosítja az egészséges öregséget. A szervezet elhanyagolása megrövidíti az életkort. Az egészségre való vigyázás a bankban levő pénzhez hasonlatosan meghozza a kamatos kamatokat és az életfőkét egyre növeli. Évekkel ezelőtt én is retentő helyzetben voltam, mert elhanyagoltam az egészségemet. Allapotom kétségbeejtő volt. Nem tudtam enni, kétségbe voltam esve, szervezete tönkrement és testileg roncs voltam. Akkor azután egy Boris Marokeff nevű öreg bolgár ismerősöm füveket ajánlott nekem tea gyanánt. Rövid idő alatt testileg és lelkileg új embert csinált belőlem ez a természetes gyógy mód. Marokeff elmondta nekem a titkot, amely szerint készül ez a csodás tea Bulgáriában. A 14-féle szer a világ minden táján, hegyekben, erdőkben, völgyekben és lápokban terem; barkákból, gyökerekből, magvakból, levelekből, bogvókból és virágokból áll, amelyek mindegyike csodás gyógyerőt tartalmaz az orvosi tudomány állítása szerint. Mindenkinek, aki gyomor, vese, máj vagy vérbajokban, emésztési zavarokban, étvágytalanságban, ideges főfájásban szenved, meg kellene próbálnia a Bulgár Vér Teát.

A Bulgár Vér Tea hire egyre terjedt. Manap millió és millió ember használja az Egyesült Államokban, hogy elkerülje a betegséget és a korrall járó bajokat. Bimbóba fakadó lányok és hajlott koru asszonyok egyaránt dicsérik. A férfiak visszanyerik erejüket és üdeségüket, a vér tiszta és tüzes lesz, a lemondás helyébe visszatér a fiatalos ruganyosság. A meghülés, influenza és tüdőgyulladás ellen semmi más szer nem védi meg jobban az emberi szervezetet.

A Bulgár Vér Teát ma minden patikában árusítják. Ha esetleg valahol nincs, akkor szállításról gondoskodunk. Küldjön be 1 dollár 25 centet egy nagy családi dobozért, vagy 3 dollár 15 centet 3 dobozért, — hat doboz ára csak 5 dollár 25 cent. A cím ez: Marvel Products Co., 386 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa. (Adv.)

### FIGYELEM!

Tudomására hozom a magyar zenekedvelőknek, hogy nálam mindenféle magyar zenedarabot meg lehet kapni úgy rézbandák, mint zongorára és más hangszerekre. Két legújabb hallgatónak különösen felhívom a figyelmet és pedig "Hagyd kitépni a szívedet" és "Érzi szívem a te hűtlen szavadat". Ezek darabja 25 cent. Árjegyzéket kívánatra szivesen küldök. Címem:

**Strausz Ferenc**

P. O. Box 1185., Monessen, Pa.



## HIREK "PENDELVÁNIÁBÓL"

### A hazai hurkatöltő. — A bodi fürdése.

RÁSZOMJAZTAK az eriei bodik a szőlőlére és azért kimondódtak, hogy bort préselnek. Présük azonban nem volt és így bajok kerültek. Végre is az egyik bodi kisütötte, hogy a hazai hurkatöltőn ki lehetne préselni a szőlőt. Igen ám, de kinek van hazai hurkatöltője? A bodi erre azt felelte, hogy van egy magyar farmernek a vidéken. No, hát akkor el kell menni érte, vélekedtek a bodik. Csakhogy a javasló bodi nem volt hajlandó gyalog menni és az egyik bodi kivágott egy tizest, hogy béreljen egy kocsit. Mialatt a kocsiórt járt a bodi, a többiek alaposan beszéltek. Mikor azután kihajtottak a farmra és a bodi bement a hurkatöltőért, a kocsin maradtak közé vágta a lónak és elmentek egyik ismerősükhöz újabb italozásra. Ott is hagyták a hurkatöltős bodit, aki gyalogosan igyekezett a városba és ott a rendőrségen jelentette, hogy négy bodi eltűnt egy "blek horszival." A rendőrök utána néztek és meg is találták a bodikat, a kik nekihajtottak egy telefonoszlopnak és ott kipotyogtak. A bodikat bevitték a kóterbe és mikor kijózanodtak, koponyánkint 30 tallérjukba került a hurkatöltő.

A glenwoodi bodi bekaesintott és jókedvében elhatározta, hogy megfürdik. Mivel azonban fürdőkád nem volt a háznál, hát a mosódézsában esett volna meg a fürdés. Igen ám, de a bodi ugyanesak természetes, így hát nem fért bele a dézsába. Először beleült tehát, a lábai kívül lógtak és így részletekben akarta megejteni a fürdést. Közben elaludt a bodi, a lábai pedig úgy elszibbadtak, hogy mire felébredt, nem tudott kimászni a dézsából. A nagy lármára a házbeli emelték ki a dézsába dagadt bodit.

Palmerton környékén meghallotta az egyik bodi, hogy az óházában levő

felesége válni akar tőle. Ezért olyan dühös lett a bodi, hogy elment New Brunswickra házasodni. Egy hét múlva azonban mégis csak asszony nélkül került haza és a kíváncsiaknak azt felelte, hogy hiszen ő csak zászlószentelésre ment.

Berwicken az okleveles bodi kisütötte, hogy miután sztrájk van, hát a "szkebeléssel" jó pénzt lehetne keresni. El is ment dolgozni és két napig mindig két nagybotos vőfély kísérte haza. Harmadik nap megunta a diesőséget és egy másik "szkebelő"nek azt mondta, hogy menjenek el szórakozni a magyar házba. De rosszkor mentek, mert ott éppen akkor irták ki a sztrájkoló bodik, hogy kik a "sárga kutyák" Berwicken. Az oklevelesnek nem tetszett a dolog és le akarta tépni a névsort, de erre megkapta két markos bodi és repülni tanította a cimborájával együtt. Mikor már a sarkukat mutogatták a magyar háznak, azt mondja az okleveles, hogy "no mi szépen is kijöhettünk volna."

Morrisville környékén legelgetett kint az egyik miszter lova és egyszer csak beleesett egy mély "dies"-be. Ott nyöszörgött a ló egy darabig, amikor észrevette egy bodi és szaladt a ló gazdájáért. A gazda kerített is egy nagy bolond kötelet, a ló nyakára kötötte és így akarta kihuzni, de erre rászólt a bodi, hogy a ló nem akasztófára való és így nem a nyakánál, de a lábánál fogva kell huzni. Így azután ki is huzták a szegény jószágot.

Pricedalen disznót öltek, de mikor már meggyújtották a szalmát, hát elszaladt a disznó az égő szalmával együtt. Meglátta az égő disznót egy erős boltos, aki véletlenül Mózes valásu, de azért a nagyobb veszedelem

elkerülése végett nem sokat törődött a disznó mivoltával, hanem úgy odabökött neki, hogy rögtön beadta a kulesot.

Pennsylvania egyik helyén gólyajárás volt az egyik magyar háznál, de a gazda nem tudott vagy talán nem akart bábát vagy doktort hivatni és így maga segédkezett a gólyának. A dolgot egész jól csinálta, mert centiméterrel mérte el az új honpolgár köldökét. Most azután másfelé is ajánkozik ily esetekhez és kéri a pártfogást.

Az egyik mekeesporti üzletben ugyanesak forgatták a 32 levelű bibliát a gazda és a törzsvendégek, akik közben erősen "esubagóz"-tak és köpködtek szanaszéjjel a padlón. A gazda rájuk szólt, hogy ne köpködjének a padlóra, mert neki terhes a surolás. A "köpesajkába" pedig nem köphettek, mert azok meg tele voltak s a gazda rászólt az egyik burdosra, hogy mosná ki, mert az ő kezén egy hét múlva is megérzik a szaga. A bodi ki is mosta. Az ő kezén már nem érzik meg a három hónapos bagólé.

Zelienopleről három bodi nagyon vágyakozott az óházába, mivel azonban "pikeser" is kell az utlevélhez, nagyon megakadtak a bodik, merthogy nem tudták a "pikeséssel" beszélni, aki ánglius. Elmentek tehát tanácsot kérni az egyik stóroshoz, aki irt nekik egy cédulát és azt mondta, hogy csak mutassák meg azt a fotográfusnak. A bodik azonban nem bíztak a dologban és elmentek a másik stóroshoz is tanácsért, aki nem szereti, hogy hazamennek a földiek. Az a stóros tehát azt mondta nekik, hogy a "pikeser" esináltatáshoz "lájzsni" kell. De azért a bodik csak elhatározták, hogy mégis megcsináltatják a "pikesert." Ki is öltözködtek takarosán, de mivel közben megeredt az eső, hát kölesön kérték a miszisz esernyőjét. A miszisz rájuk paranesolt, hogy vigyázzanak rá, akár csak a két szemükre. De azért mégis csak három darabban került vissza az esernyő s mikor a miszisz követelte az esernyőjét, azt mondta a bodi, hogy sose féljen, majd visszaküldik az ókontriból. Dühös lett ezért a miszisz és alaposan kipofozta a bodikat. Így tehát duplán felképelődtek a földiek.

### MAGYAROM!

Fagyjon le a tíz körmöd, ha ellopod a más Dongóját!

**DONGO**

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY

Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre .....\$2.00

Magyarországra egy évre .....\$2.50

276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

**DONGO**HUNGARIAN COMIC PAPER  
PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,  
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,  
under the Act. of March 3, 1897.**VIGYÁZÓ JÁNOS****MEGFIGYELÉSEI**

**B**OLDOG ujesztendőt! Sűrű egymásutánban egyebet se teszünk, mint ősi szokás szerint mindenféle boldogságot kívánunk egymásnak. Bárcsak végre be is teljesülnének ezek a kívánságok! Igaz ugyan, hogy a régi magyar mondás szerint a "sok beszéd szegénység," de mi azért csak a beszédhez tartjuk magunkat első sorban és legtöbbször megnyugszunk abban, hogy a ledarált jókívánságokkal elintéztük mindenféle kötelezettségünket.

Talán nem is illik holmi korholásokkal kezdeni az ujesztendőt, de nagyon szeretném, hogy igazán történjék már egyszer valami nálunk. Megtettünk ugyan egyet-mást, de mégse tettünk eleget. Nagy a panaszkodás

minden vonalon, hogy az amerikai magyarság azért nem tesz, mert nincsenek megfelelő vezérei, vagy pedig illetlenek tolták föl magukat vezérekül. Hát ezek mind üres kifogások, mert első sorban is a régi igazság szerint minden népnek olyan vezérei vannak, amiket megérdemelt, azután pedig a nép elcsaphatja a feltolakodott vezérkéket és odasorakozhat a magaválasztotta vezér mellé. Hát miért nem tesz valamit ezen a téren az Amerikában élő magyarság?

Amerikában népszámlálás lesz ezidén. Az előző népszámlálásnál az osztrákokkal együtt szerepeltünk. Föltehető, hogy ez alkalommal külön tüntetik majd föl az amerikai magyarokat, de ez nem egészen biztos, mert hiszen a hivatalos vaskalaposság utai kiismerhetetlenek. Mindenesetre azon kell lennünk, hogy ezuton önállóan tüntessenek fel minket és pedig nem mint "Hungarian"-eket, hanem úgy mint "Magyar"-okat. A "Hungarian" alatt a Magyarországon élő összes nemzetiségeket értették, miután pedig ezeket hol egyik, hol másik nációhoz csirizelték, mi nem vagyunk többé "Hungarian"-ek, hanem "Magyar"-ok. Igyekezzünk mindenféle téren kiküszöbölni a "Hungarian" nevet és tegyük helyébe a "Magyar"-t. Legyünk már egyszer minden tekintetben magyarok!

Elvárhatjuk, hogy ezidén talán végre a magyar kérdést is "elintézi" a béketanács. Hogy ez az "elintézés" csak kedvezőtlen lehet a magyar fajra nézve, arra el vagyunk készülve, de csak ugy

gondolatban. Igazában azonban nem készültünk el semmire. Különféle nevek alatt különféle egyesületek mondtak ki különféle jelszavakat, de mégse történt meg az amerikai magyarság igazi nekigyürközése. Már pedig ennek mielőbb meg kell történnie, mert Magyarország végzetes feldarabolásába holtá napjáig bele nem nyugodhat senki, akiben csak egy esőppnyi magyar vér is pezseg.

Kezdjük tehát az ujesztendőt ne csak szóbeli jókívánságokkal és ígéretekkel, hanem férfiasan komoly elhatározással. Ha az amerikai magyarság nagy tömegei komolyan megmozdulnak és igazán tesznek is valamit, akkor majd vezérek is akadnak. Komolyan cselekvő emberekhez vállalhatja érdemes ember a vezérséget, de nem a gágogó libákhoz.

**Nincs már nekem puskám**

**N**INCS már nekem puskám,  
Az olaszoknak adtam,  
A mikor a hazát  
Könnyezve feladtam.  
Katonagunyámat  
Az osztrák letépte,  
A mért a két karom  
A hazáját védte.  
Igy fizetett érte.

Zokogástól hangos  
Duna-Tisza partja,  
Kacagó ellenség  
Osztozkodik rajta,  
Suhog az őszi szél  
Kézmárk felett sirva---  
Nagy Magyarországot  
Most teszik a sirba  
Igy volt ez megírva.

Országjáró szellő  
Könnyeink felissza,  
De senkise hozza  
A kedvünket vissza.  
Bus, szomorú nóta  
Terem aztán itten,  
Az is úgy végződik:  
Verje meg az Isten---  
Verje meg az Isten---

SASSY CSABA.

## Egy kis "koronázás"

**A** KORONÁKAT még folyton hirdetik egyes magyar bankárok, bár tudva tudott dolog, hogy az osztrák és magyar korona ma csaknem teljesen értéktelen. Nagyobb amerikai pénzintézetek nem is hajlandók elfogadni a rendelést magyar koronákra.

A "bankár urak" ebbeli eljárására vonatkozólag ezeket írja a New Yorkban megjelenő "Amerikai Magyar-ság":

"Egyideig a magyar bankárok nem hirdették, hogy Magyarországra is lehet pénzt küldeni, de utabban megint nagyban hirdetik, hogy át tudják küldeni a pénzt.

A magyar bankároknak ez a hiresztelése hazugság és csak arra jó, hogy a magyarok pénzét a kezükbe kaparítsák és azt ott tartásuk ameddig nekik jól esik. A legbiztosabb pénzküldés a hazatérő magyarok részére az, ha hazaviszik magukkal az amerikai dollárokat. A dollárnak ma Magyarországon rendkívül nagy értéke van és azt, mint nyílt fizetési eszközt használják."

Jó lesz tehát ezt megjegyezni és csak kötve hínni egyes "bankár" komáknak, akik ellen egyre több és hangosabb a panasz nemcsak a közönség körében, hanem a helyiérdekű magyar újságokban is.

A "bankár urak" egy részének jellemzésére szolgáljon az a levél, amit Whol Zsigmond detroiti pénzküldő írt a napokban a Dongóhoz. A levél így szól:

"Hogy a magyarokat védeni akarja a dongással, azt a magyar nem hálálja meg soha. Én magamra nem vettem a dongását, sőt azt mondom, hogy sokan vannak a bankár urak között, akik a saját barátjukkal is úgy bánnak s ők azt állítják, hogy az business és ők azt úgy tanulták a Business Collegium-ban."

Az amerikai magyarok ebből levonhatják a következtetést. A béke beálltával jönnek majd újabb rablási kísérletek és azért jusson eszünkbe a vasúti figyelmeztető tábla intése: "Vigyázz, ha jön a — bankár."

## Értesítés

Kálnay Ferenc ur volt szíves elfogadni Niles (Ohio) környékén a Dongó képviselőjét. Ajánljuk őt az ottani magyarság jóindulatába.

## "SAMU" ÖRÜL

Nénik és Bácsik! Ha nagy ember lennék, akkor szépen megköszönném a néniknek és a bácsiknak a sok jó-kívánságot meg a karácsonyi ajándékokat. De így csak annyit mondhatok, hogy köszönöm szépen. Igaz, hogy egy kis bajom is került, mert most én vagyok az egész családban az egyedüli tőkepenzes és emiatt állandó a veszedelem. Mert nagyon adom a bankot. Karácsonykor is beteg voltam és nem engedték, hogy früstökre megegyem a karácsonyfáról az egész cukrot. Szörnyű lármát csaptam, de nem használt. Ravaszak a nagy emberek és a cukrokat felrakták a fa tetejére, az üveggyököket pedig nem tudtam megeni. Az üvegrágást még nem tanultam meg. De azért egyik levegőttem az üvegeket és hogy a cukrot hiába hírogattam, hát szépen lehúztam a fát a padlóra. Gondoltam magamban, hogy két pár eszima, engem ugyan be nem csapnak a nagyok.

Kedves nénik és bácsik, de milyen lármát csináltak emiatt nálunk. Nem értem ezt a familiát; ha egy-két ablakot kiütök, már azért is haraguszna. Ugy látom, hogy semmi se tetszik a nagy embereknek. Persze ők többben vannak, hát nekem kell engedni néha, mert azt mondják, hogy az okosabb enged. De ha már engedni kell, akkor előveszem a cirkuszos bandát, amit a keresztapámtól kaptam és



olyan lármát csapok vele, hogy még a kutyánk is vonit, mintha csak nyuzná. Egyszer nem akart szólni a banda, hát olyat koppantottam a fejükre, hogy minden bandista a kocs alá esett. Ez se tetszett a familiának. Hát írják meg nekem a nénik és bácsik, hogy mi is tetszik hát a nagy embereknek? Hiszen úgy látom, hogy a nagy emberck meg egymást ütik a kocs alá. Igazán Samu legyen a nevem, ha ez igazság.

Most pedig boldog újévet kívánok a néniknek és bácsiknak meg a többi kis Samuknak is, de bálba a mostani farsangon még ne hívjanak, mert csak most tanulom a csárdást.

## A drága tyúk

A pittsburghi bodi háztüznézőbe ment a vidékre. Össze is jöttek a komák meg a rokonok és volt nagy áldomás. Hajnalban éhesek voltak a vendégek és kijelentették, hogy enni kellene valamit. Előző nap disznót öltek a háznál és így lett volna friss kolbász, de az egyik vendég csirkehus mellett szavazott. De hol vegyenek csirkét hajnalban? Végre is ki-sütötték, hogy van a szomszédban elég csirke, hát ki kell csavarni egy-párnak a nyakát. El is ment a miszter slipicben és kicsavarta két tyúk nyakát, utközben azonban elvesztette a slipicét meg a kalapját. Otthon azután nem volt ki megsütni a tyúkokat és így reggel éhesen meg menyasszony nélkül ment haza a háztüznéző. Ellenben a szomszéd reggel megtalálta a két tyúkfejet az ölben, a slipic és a kalap, no meg a vérnyom mindent elárultak és a vendéglátó szomszéd öt dollárt fizetett a komaságért.

# ROTH BANKHÁZAI

ERŐS  
MINT A  
SZIKLA

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**

401, 403 Jerome St. McKeesport, Pa.  
Pittsburgh State Bank  
506 Grant St., 507 5th Ave.  
Pittsburgh, Pa.



## MAJNER HISTÓRIÁK

**A** GARYI tizesen az egyik bodi anynyira elmaradt az ebédről, hogy csak vaesora után kereste az ebédet. Ráadásul szörnyű hangosan mondogatta, hogy ő megfizetett az ebédért és így jussa van hozzá. A következő vasárnap azután megleste a miszisz, hogy hol tölti a bodi az idejét, bepakkolta a bodi ebédjét a "baket"-ba és utána küldte egy másik bodival. Azóta azután a hangos bodi úgy hallgat, akár csak a dinnye a fűben.

Az ünnep örömeire úgy felöntött az egyik tizesi bodi, hogy először a "rakomesér"-nak, azután a "szóldsikót"-nak, végül pedig a hazai sapkának gyűlt meg a baja a bodival. A sok baj után leültették a bodit ésült is olyan hegyesen, akáresak a fekete szurok a napon.

Disznóölésen volt a holdeni bodi és ősi szokás szerint alaposan beáldomásozott. Mikor azután késő este haza kellett mennie, hát a bodi nagyon eltévesztette a lépést. Magasnak találta a hegyet és esuzott róla lefelé. Szerencséjére kender volt a hegyen és abba kapaszkodott a bodi. Mivel pedig decemberben a kender nagyon oda van növe a földhöz, így a bodi hasztalanul nyütte a kendert.

Egy ágént ur meg egy bueseros ur összekerültek Danten és azon spekuláltak, hogy hol lehetne egy kis testi italt kapni. Összejártak minden magyar házat, de nem került semmi. Végre is ráakadtak egy bodira, akinél volt egy üveg sóborszesz. Ezt azután megvették és meg is itták. No, de azután szaladgáltak is egész éjjel vizet inni. Néha olyan gyorsan kellett szaladniok, hogy a cipőt se tudták felhuzni és csak úgy meztláb szaladtak végig a havas udvaron.

A majestici bodi meghallotta, hogy a közeli plézen üres egy burdingház, hát elhatározta, hogy kibérel, mert akkor nem kell a bányába mennie, ha-

nem csak otthon segít majd a miszisznek. Mivel azonban pénze nem volt, tehát eladta a kakasát és annak az árán utazott. A kakas azonban nem hozott szerencsét, mert a házat már kivette más valaki. Így aztán a miszter visszament nagybusan és a tyukokat is eladta, mert aszongya — hogy mit ér a tyuk kakas nélkül.

West Virginiában az egyik miszisz nagyon megkivánta a retket s mivel a misztere re se hederített, hát halálos beteg lett a miszisz. Akkor azután megijedt a miszter és futott a retkéért. Vitt is haza vagy hat fontnyit, de a miszisz kijelentette, hogy ő nem szereti az angol retket, neki magyar retke kell. Akkor azután Ohioból hozott a miszter egy kocsira való magyar retket és attól egyszerre meggyógyult a halálosan beteg miszisz.

A monacai bodi szörnyen kikészült "szportolásra". Majdnem egy félnapig

öltözködött, hogy mindene rendben legyen. Mikor azután menni készült, visszahívta a miszisz és a kezébe nyomott egy fületlen ócska táskát, hogy vigye azt haza. A kiöltözködött bodi nem akarta vinni a táskát és azért a miszisz adott neki egy hazai ötöst. Így azután keserű lett a leve a "szportolásnak."

Lynchen messziről jött vendég volt a minapában. Jól beszedegedett a vendég a testi italból és akkor összevissza forgatott mindent a háznál, még a miszisz papuesát is elvitte a szomszédasszony porcsára. Másnap azután jött a java; mert a bodi elkezdett panaszkodni, hogy elvitték a pénzét. El is ment a házhoz a pénzét követelni. A gazda azt kérdezte tőle, hogy milyen pénze volt. Aszongya a bodi, hogy csupa tizesek. Erre azután a gazda adott neki tiz olyan pofont, hogy testvérek közt is megért egy százast mindegyik.

## VERSENY A TŐKÉÉRT.

A Telefon Társulat üzemének kiterjesztéséhez szükséges tőke részvények, kötvények és váltók révén szerezhető be.

A legtöbb társulat tőke után néz ma, hogy üzemét megnagyobbítsa és újabb ágakkal kibővitse.

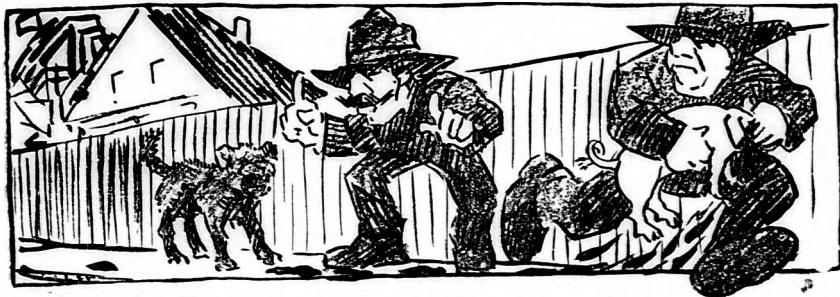
Idegen országok kormányai kölesönök után vannak, hogy a háboru pusztításait rendbehozhassák.

A tőkéeért való verseny sose volt ilyen nagy és a kölesönzőnek minden kétséget kizárólag be kell bizonyítania nemcsak a termelőképeséget, de azt is, hogy a befektetés után meg tudja fizetni a kamatokat és a haszonrészesedést.

A Telefon Társulat hitelképeségének alapja a díjszabályzat. A díjnak elég liberálisnak kell lennie arra nézve, hogy a társulat föltétlenül bizonyithassa, miszerint eleget tud tenni a részvényesekkel és kötvénytulajdonosokkal szemben vállalt kötelezettségeinek.

**Michigan State Telephone Company**





## WISCONSINI MIEGYMÁS

A finom kereszt. — Az eltűnt csomag. — A haragos miszisz

**E**LHATÁROZTA egy miszter, hogy keresztet csinál "kankrit"-ből és pedig olyat, amelynek nincs párja a temetőben. El is készült a kereszt és kivitték kocsin a temetőbe. A mester és a segédek közben alaposan beszélgettek a testi italból úgy, hogy mire felállították a keresztet, hát az udvarián meghajlott előttük. És így csakugyan nem volt több ahhoz hasonló kereszt a temetőben.

A carrollvillei bodik karácsony előtt elmentek Milcaukee-ba holmi bevásárlások irányában. Be is vásároltak s mivel közben holmi bizalmas dolguk akadt, hát letették a csomagot, amelynek hamarosan lába kelt és a bodik szaladtak panaszuikkal a rendőrségre. Keresték is az eltűnt csomagot, de hasztalanul. A bodik mérgekben bekaesintottak és újra kezdtek a vásárlást, de az új csomagra már jobban vigyáztak és hol az egyik, hol a másik ült rajta.

Racine-ben az egyik miszisz nagyon haragudott egy másik misziszre: levelet írt a Szent Antal szobrához, hogy vakítaná meg a haragosát mind a két szemére. Miután pedig Szent Antal nem tette meg neki ezt a kis szívességet, most a miszisz hetenkiút két napot böjtöl, hogy mégis csak beteljesüljön a jókívánsága.

Cudahy-ben az egyik miszter azzal dicsekszik, hogy csak annak lehet becsülete, akinek háza van. Hanem azért a Dongót mégis csak ingyen olvasgatja a dicsekvő miszter, aki azt hiszi, hogy a polyaolvasás nagyon összefér a becsülettel. A múltkor is egyszerre három polya Dongót kapott és ezért mérgekben elszaladt a "klájerhez".

Szörnyen megharagudott a racinei miszter, mert észrevette, hogy a macska bement a tyukóiba. Hamarosan fölkapott egy husángot és úgy odavágta a macskához, hogy azonnal

megdőglött egy tyuk. Még sokkalta mérgecsbb lett ezért a miszter és agyonvágta a macskát, majd pedig a tyukot a macskával elföldelte egy gödörbe és odaszólt a macskának: "No, most már megeheted". A miszisz később megolvasta a tyukokat és kitámadt a miszterre, hogy hiányzik egy tyukja. Azt mondja a miszter, hogy bizonyára nem jól olvasta meg őket. Ezért meg a miszisz lett dühös, mert összesen csak négy tyukjok volt, hát azokat csak megolvashatta. Rossz vége lehetett a dolognak, mert azóta nem tanácsos tyukot emlegetni a miszter előtt.

Cudahy-ben bort akart préselni az egyik bodi és elment egy helyre prést kölcsönözni, de nem kapott. Dühös lett emiatt a bodi és elhívatta a sógrát, hogy legyen segítségére a préselésnél. A szőlőt ruhába csavarták és azután úgy préselték ki a ruhacsararón. Hát szóval mégis csak lett a bor. A bodi azóta szörnyen dicsekszik, hogy ő nem két többé senkitől semmit, mert rájött arra, hogy "többet ésszel, mint erővel".

Temetés volt Milcaukee-ban. A Dongó beteglátogatója azt indítványozta, hogy gyűjtsenek a boldogult hátramaradóitainak. Össze is gyűlt meglehetősen pénz, mert sok földi volt a temetésen. Kettőnél azonban véletlenül nem volt pénz, mivel pedig ők is akartak adni, hát egyelőre csak felírták a nevüket tíz-tíz dollárral. Mikor a miszisz hazament, elmondta a miszterének a dolgot s kijelentette, hogy adós marad a tíz dollárral. A miszter erre dühös lett és azt mondta, hogy adós is marad, mert ő nem egyesül bele a dologba és ha a miszisz még egyszer elmegy ilyen drága temetésre, hát akkor maradjon is mindjárt az "andertékernél".

Milcaukee-ban "pikesét" vettek a földiekről. Mivel azonban fényképezés közben megeredt az eső, a fotog-

rafus nem mókázott sokat, nem is állította rendbe a földieket, hanem csak úgy kapta le őket, amint álltak egy csoportban. Az egyik földi éppen a vasuti figyelmeztető tábla alatt állott és úgy nézett ki a képen, mint ha csak nyakába akasztották volna a táblát. Dühös lett ezért a bodi, mert aszongya az ökontriban ő akasztotta a jármót az ökor nyakába, itt meg az ő nyakába akasztottak egyet. Könyörgött is a fotografusnak, hogy törölje le őt a képről, akkor jól megfizet neki. A fotografus le is törölte, de a fizetésről hallani sem akart a bodi, aki azzal védekezett, hogy miért fizessen ő a képért, mikor rajta sines.

## 18-ik évfolyam

Jelen számával 18-ik évfolyamába lépett a Dongó. Tizennyolc esztendő óta még a börtönben eltölteni is sok, hát még magyar újságot csinálni!

### BOLDOG UJÉVET KIVÁN

ismerőseinek és pártfogóinak

### Mrs. M. BÉRES

8626 Buckeye Rd.  
Cleveland, O.



A közeledő farsang alkalmából felhívom a közönség figyelmét arra, hogy nálam maszkabálokra és színielőadásokra mindenféle jelmezek kaphatók. Vidéki rendeléseket is elfogadok.

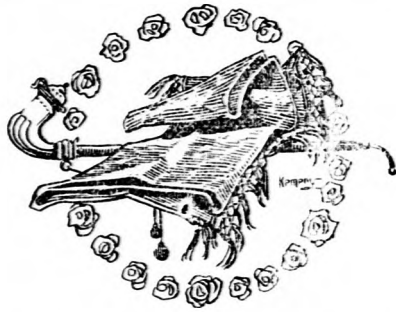
Mindenféle ruhavarrást jutányosan elvállalok.

Régi nóták, régi hangok,  
Legjobbakk mostan a farmok.  
Elég a gyári munkából,  
Vagy pedig a szénbányából.  
Vesziünk Miszisz egy szép farmot,  
Hoz az nekünk nagyobb hasznot.  
Hát ugyan kitől, te Miska?  
HOLLÓ ÖDÖNTŐL, Mariska.  
Irank neki egy levelet,  
Szerez ő nekünk jó helyet.  
S hogy a levél el ne vesszen,  
Következőkép ezímezem:

**Holló**

farm irodája

8926 BUCKEYE ROAD,  
CLEVELAND, O.



### Mit irnak az előfizetők?

Előfizetésem lejár és azért itt küldök 2 beteget a Dongóra, 25 centet a naptárra és 1 dollárt meg Samu karácsonyfájára. Boldog karácsonyt és újévet kívánok a nagy és kis Dongóknak egyaránt.

New Castle, Pa. **Tarnóczi István.**

Boldog karácsonyt és a legzsirósabb disznótort kívánom az összes Dongóknak. Muffol Miska itt járt a minap és küldök vele egy beteget a legkisebb Dongónak, mármint a Samunak.

Vintondale, Pa. **Bajusz Dániel.**

Köszönettel vettem a Dongó-familia képét és mikor nézegettem, különféle gondolatok cikáztak át agyamon. Nem tudom elképzelni, hogy a Ponciusba lehet kedve a viceeléshez olyan embernek, akinek tizenkét pár cipőt kell vennie? Gondolom, hogy az öreg Dongó még a Halált is megkacagtatná, ami azonban sokáig ne következék be. Elhiszem, hogy a kis Samu haragszik a potyaolvasókra, amin nem is csodálkozom, mert egy olyan családhoz nagyon sok "beteg" kell, azaz kelle-ne a mai megbolondult drágaságban.

Majestic, Ky. **Kabai János.**

K. Samu öcsém: A figyelmeztető kártyát megkaptam és itt küldöm az előfizetést, mert nem szeretném, ha elesne a karácsonyi ajándéktól. Az öreg Dongónak meg azt kívánjuk, hogy sokáig éljen a becsületes munkájáért, aminek meg is van a hatása, mert a földiek nem akarnak koronát venni, hanem a dollárokat viszik haza. Pófognek a bankárok, akárcsak a kása a fazékban.

Lorain, O. **Magyar Bert.**

K. Samu: Elnézést kérek a késedelemért. Idáig azért nem küldtem az előfizetést, mert eltört a lábam a bányában és három hónapja nem dolgozom. Meg azután nálunk is van három kis Samu, akiknek nadrág és cipő kel-

lene karácsonyra. De hogy a maga nadrágja ne maradjon a szabónál, mel- lékelve küldök egy dollárt. Majd ha ez lejár, akkor talán nem leszünk olyan szegények. Itt kevés a magyar és így nem tudok előfizetést szerezni, mert a legtöbbnek nem kell ujság. Koronákkal vagy pálinkával azonban lehetne üzletet csinálni.

Glen White, W. Va. **Melegh Imre.**

A Dongó nagyon megnyerte tetszésemet. Ilyen lap kell a magyarnak, amelyik nem himez-hámoz, hanem szem- től-szembe megmondja az igazat. Kivá- nom, hogy a Dongó minél nagyobb si- kereket érjen el és én a magam ré- széről ajánlani fogom barátainak és ismerőseimnek, mivelhogy nem kell az- zal vesződniük, hogy a sorok közül ol- vassanak.

W. Hoboken. **Kranitz István.**

K. Kis Dongó: A két keresztet és a postakártyát megkaptuk. Az értesítést szívesen vettük, de már a keresztet küldjék a potyásoknak, akikből az olá- hok botozzák ki a betegeket.

New Brunswick. **Gábor András és Vig János.**

Próbáltam betegeket szerezni, de az itteni bodik mazsolára és koronákra aqják a betegeket, hogy a harkály nézze őket redves fának.

McKeesport, Pa. **Szalai Károly.**

Köszönettel vettük a szép családi képet. Engedje az Isten, hogy mind a tiz kis Dongót fölnevelhessék. Mellé- kelve küldünk öt előfizetést tiz be- teget.

Keiser, Pa. **Lukács József és neje.**

### Mutatvány számot!

A napokban új magyar lap je- lent meg Kemény György szer- kesztésében. Az új lap címe:

## A MUNKÁ

A gyönyörűen kiállított 32 ol- dalas havi folyóirat ára egy évre egy dollár.

Kérjen belőle mutatványszá- mot. A kiadóhivatal címe ez:

## A MUNKÁ

202 EMPIRE BUILDING  
DETROIT, MICH.

Itt küldök 2 beteget egy új előfize- tőért, hogy ne csak sámerlire, de ba- kanesra is jusson a kis Sanyinak. Egy trentoni néni megnézte a Dongót és mikor kinyitotta, hát a Samu került elébe a nyitott lapon. Meg is kér- dezte mindjárt, hogy ki az a kis ember? Mondtam, hogy a legkomo- lyabb a Dongó családban. Így azután a trentoni néni rögtön átadta a 2 be- teget, hogy ne haragudjon a kis Sanyi.

Morrisville, Pa. **Réti Károlyné.**

Boldog ünnepeket kívánok az egész Dongó családnak, a kis Samunak meg azt tanácsolom, hogy ne verje a földhöz a fazekakat, mert most na- gyon drágák. Ha eljönne kántálni Eriebe, összeszedhetne itt egy pár be- teget.

Erie, Pa. **Kocsik István.**

Itt küldök két új előfizetőért 3 bete- get. Meglátták a multkori Dongóban, hogy a magyarból harapófogóval kell kihuzni az előfizetést és erre azt mond- ták, hogy nekik nem kell harapófogó. Boldog ünnepeket kívánok

New Castle, Pa. **Bán Márton.**

Samu öcsém itt küldöm a 2 bete- get és mond meg az öreg Dongónak, hogy amerre csak jártam és beszél- tem a Dongó előfizetőivel, hát minden- felé dicsérték az öreg Dongót.

Warren, O. **Szabó József.**

Nagyon szégyellem, hogy keresztet kaptam, de én csak azért késtem, mert azt mondták, hogy vége lesz a világ- nak, hát akkor meg ugysis mindegy, mivel látom, hogy csak tovább forog ez a bolondos öreg világ, hát itt kül- döm a beteget és boldog ünnepeket kívánok.

Milwaukee, Wis. **Hajdu Bálint.**

Már igen rámnehezedett a kereszt, aminek leginkább az az oka, hogy hol az egyik, hol a másik biztatott az elő- fizetéssel és így a saját előfizetése- met is elhanyagoltam. Most már lá- tom, hogy csak cigánykodnak a föl- diek, azért itt küldöm a két betege- met. Boldog karácsonyt és újévet.

Ogdensburg, N. J. **Bicskei János.**

Itt küldöm kedves lapomért a 2 dollár 25 centet, meg azután két új előfizető betegeit is. Majd ezután nem várok a keresztre, mert ugyanis a soknál több jutott belőle a szegény magyarnak. Hü olvasója

Cleveland, O. **Jagasits Péter.**

## DISZNÓSÁGOK

Mindenféle józú esetek a disznóölésokről.

**K**OCÁT ölt a jersey city-i bodi. A hentességre egy new yorki bodi vállalkozott, aki az öreg országban a falu hentesi tisztségét végezte. Megkezdődött az offenzíva az áldozat ellen. Mikor a két ellenfél kivonult a lövészárokból, a bodi szuronyt szegezve "halt"-ot kommandírozott, de a koca rá se hederített a parancsra. Nagyvégül elbucszott a koca és mikor a hentes kerítette a sonkákat, a miszisz figyelmeztette, hogy a lapicákat vegye ki a sonkából, de a bodi erre azt felelte, hogy a lapicka a lábbal jár. Mikor pedig szózásra került a sor, a hentes úgy beszélt az áldozat tetejét, hogy a kereskedő ugyancsak csodálkozott, honnan kerít sőt a többi "koszciemer"-nek. A kocás miszster megfogadta, hogy többé nem kell neki senkifia a disznóöléshez, inkább a satuba szorítja a koca lábát.

A drakesi bodik meg akartak ölni egy kövér disznót. Elhatározták, hogy meglövik. Meg is lötték olyan alaposan, hogy kiszaladt a temetőre a koca, mert azt gondolta, hogy megásták ott a sírját. Az egyik bodi kapta az öreg fejcsét és a koca után szaladt. El is törte az egyik lábát és lefűltek a disznót. De nem tudták hazahajtani s azért "trakkot" hoztattak és azon szállították haza. Ott azután belemártották a nagy bicsakot és hozzáfogtak a porzóléshez. Mikor meggyult a szalma, a disznó nekibuzdult és három lábon majdnem a ház alá vánszorgott hátán az égő szalmával. A bodik nagynehezen visszarángatták és elintézték a sorát a "hecsek"-kel.

A toledo bodi süldőt vett és meg akarta ölni, de nem tudta, hogy elülről kezdje, vagy pedig hátulról. Végre is odaszólt a miszisznek, aki éppen a petrezselymet ásta, hogy nem tud mit csinálni a süldővel. A miszisz erre kapta az öreg kést és ő látta el a süldő baját, a bodi meg a miszisz helyett ásta a petrezselyemnek.

## Ogdensburgi jókívánságok

Ugy operáljanak meg téged, mint az ogdensburgi miszisz a bodi ingét, ha potyán olvasod a Dongót.

Mutassák meg neked a magyar szalodát, akárcsak Passaicson az ogdensburgi bodinak.

## GONDOSKODJÉK CSALÁDJÁRÓL!

Az ember legdrágább kincse a család. Aki szereti családját, az gondoskodik is róla.

Az ember küzködik, fárad, izzad, hogy boldognak lássa kedveseit, vagy legalább hogy megmentse őket a szűkségtől.

Őn is szereti családját. Dolgozik, fárad érte. Teheti azt addig, amíg él és egészséges.

De gondolt-e arra, hogy mi lesz akkor, ha Őn megbetegszik?

Hát arra gondolt-e, hogy mi lesz kis családjával, ha Őn meghal?

Mert szomorú a sorsa annak a családnak, ahol meghalt a családfelelős.

Nehéz a sorsa annak az özvegynek, ki elvesztette támaszát, akinek apró gyermekei maradtak, ha nincs mihez nyulnia. Munkába nem mehet, mert a gyermekeknek ápoló, gondviselő kell. Kicsik is még, magukra nem hagyhatja.

Őn ma még él és egészséges. Ma még dolgozhat kedveseiért. Ma még gondoskodhat róluk. De ki tudja, meddig él és meddig lesz még egészséges?

Ha szereti családját, gondoskodjon kedveseiről, amíg nem késő. Hisz az Őn élete legdrágább nekik, de ha itt kell hagyni őket, legalább ne legyen sorsuk olyan szomorú.

Gondoskodjon kedveseiről még ma. Biztosítsa jövőjüket. Megteheti ezt úgy, ha belép a

## VERHOVAY SEGÉLY EGYLETBE.

A Verhovay Segély Egylet az amerikai magyarság legnagyobb, legbiztosabb intézménye és erős, mint a szikla.

Ha tagja lesz ez egyletnek, nem kell aggódnia családja sorsa miatt, mert a Verhovay Segély Egylet igaz szeretettel karolja fel az özvegyek és árvák sorsát.

Betegségében is ott van a család segítségére, mert hetenként 6 dollár betegsegélyt fizet a beteg tag családjának.

De képes a Verhovay Segély Egylet másként is segítségére lenni tagjainak, mert módja és ereje van arra. Hiszen tagjainak száma csaknem 25 ezer, vagyona pedig meghaladja a negyed millió dollárt.

## LEGYEN HÁT ÖN IS TAGJA ENNEK A SZÉP, HATALMAS EGYLETNEK!

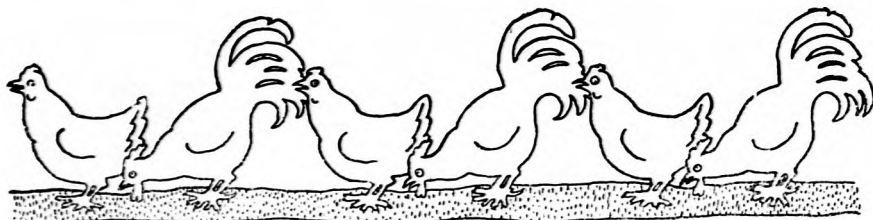
Tagsági díj egy hónapra: \$1.75. — Nincs semmi más kivétel.

A fenti összegért jogosított Őn 1000 dollár haláleseti illetékre, 6 dollár heti betegsegélyre akár két egész esztendeig is, ha addig beteg, és 200-400 dollárig terjedő csonkulási segélyre.

A haláleseti illetékre, valamint a csonkulási segélyekre is minden új tag jogosított azonnal, amint felvétele a központ által igazoltatik.

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETNEK VAN MINTEGY 300 fiókja szerte az egész Egyesült Államok területén. Ha Őn is tagja akar lenni és nem tudja, hol van a legközelebbi fiók, ahol felvételre jelentkezhetne, kérjen egy levelezőlapot mutatványszámot hivatalos lapunkból, abból megtudja, hol van a legközelebbi fiók Önhöz, ahol felvételre jelentkezhet. A levelezőlapot címezze így: "Verhovayak Lapja", Room 812, Markle Bldg., Hazleton, Pa.

Uj fiók alakítható bárhol 12 új taggal. Ha akar Őn is egy új fiókot alakítani, írjon a következő címre: Verhovay Segély Egylet titkári hivatala, Room 809, Markle Bldg., Hazleton, Pa.



## HIREK "NYUL GYŐZIBŐL"

**T**RENTONBAN négy bodi elhatározta, hogy jó lenne bort préselni. Az elhatározást hamarosan tett követte. Előbb azonban jól megszivták magukat ködmönlével és akkor fogtak hozzá a borsináláshoz. A legtermetesebb bodi kijelentette, hogy ő fogja taposni a szőlőt. Amyira nekikészült az üzletnek, hogy már az utcán lehuzta a cipőt, hogy valami ne kerüljön bele a hordóba. A bodik azonban nem voltak megelégedve az eredménnyel, mert vagy három gallon hija volt a hordónak. A bodik azután úgy rélekedtek, hogy jó lenne kipréselni a szőlőtaposót, mert ő körülbelül megivott annyit, amennyi elég lenne a hordó megtöltéséhez. A taposó bodi személyes ügynek vette az esetet és kijelentette, hogy ha egy ép szem szőlőt találunk az egész törkölyben, akkor ő kipréselteti magát. A bodik nekiláttak és két ép szem szőlőt találtak a törkölyben. A taposó bodi erre úgy megjed, hogy kiugrott a hordóból és szaladva ment hazáig, ahol elpanaszolta a dolgot a miszisznek. Azóta nem tanácsos elötte a taposást emlegetni.

Roeblingen két bodi megakarta lépni a misziszt karácsonyra. Megbeszéltek tehát, hogy vesznek egy-egy pár szép cipőt, annak bizonyára örülni fog a miszisz. Bementek a bodik Trentonba és ott beállítottak egy nagy cipőkereskedésbe, ahol eléjük raktak vagy ötven pár cipőt. A bodik nagy keresés után kiválasztottak egy-egy párt és azután boldogan mentek haza. Karácsony villáján beállított az egyik bodi a misziszhez s miután elmondta a verset, átadta a miszisznek a skatulyát, hogy használja egészséggel. A miszisz megörült az ajándéknak és azonnal felpróbálta a cipőket. Felhuzta az egyiket és befűzte. Jó is volt. Mikor azonban a másik cipőt is felhuzta és fűzni akarta, kiderült, hogy a másik cipő gombos. Mikor ezt a bodi meglátta, ijedten szaladt az "aptészre". A másik bodi is átadta később az ajándékot a miszisznek. Csak hogy a más pár cipővel is ugyanaz volt a baj. A miszisz

azt gondolta, hogy ingerkedni akar-nak vele és úgy hozzáragta a bodi-hoz a cipőt, hogy a bodi rögtön kiköpte két fogát. Mikor az "aptész" levő bodi megtudta a dolgot, ijedtében elszökött hazulról, mert attól félt, hogy az ő fogait is kiveri a miszisz. Másnap azután megkérte egyik ismerősét, hogy kérlelje meg a misziszt, aki hajlandó is volt a békére, ha a bodik bemennek Trentonba és elkérik a bottostól a cipők párját.

Alphan az egyik miszisz eladta a gunár libát egy farmernek. Mikor este hazakerült a miszter és megakarta etetni az aprójószágot, rögtön észre-vette, hogy hiányzik a gunár. Kérdőre vonta a misziszt, aki nagy faggatás után bevallotta, hogy eladta a gunárt. A miszter ráparancsolt, hogy

másnap kerüljön vissza a gunár, mert másként nagy baj lesz. Másnap hajnalban el is indult a miszisz a gunárért a farmra. Haza is került vele estére, de akkor meg a miszter azért volt dühös, hogy csupa széna a miszisz ruhája. A miszisz azzal védekezett, hogy a szénában volt a gunár, de egyébként is csak az a fő, hogy megkerült, amint a miszter kívánta.

Trentonban az egyik miszisz eljárt jégért és mindig olyan darabot kapott öt centért, mint mások ötvenért. Nem tetszett ez a többi misziszeknek és sugdosni kezdtek a dologról. Egyszer azután megmondták a miszternek is, hogy a miszisz még délben elment a jégért és még sincs otthon. A miszter azután utána ment, mert azt hitte, hogy tulságos nagy darabot kapott a miszisz és nem tudott hazamenni. Mikor azután a jeges észre-vette, hogy a miszter ott van, hát csak közönséges darabot adott a miszisznek, mire a miszter csalódottan azt felelte, hogy ezért a kis darabért nem volt érdemes olyan sokáig várni. A jeges erre olyan darabot tett oda, hogy ketten se tudták hazatolni s még a nagybotosok is segítettek a tolásban.

## THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK  
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke \$2,500,000

Főliség \$4,000,000

Tartalék-alap több, mint 100 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

2200 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjék vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálózó alkalmakat. Kezdje meg a Takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 19 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

## TALÁNY.

Mi ez?

**FAR FAR** **SA g K CSUSZ** **ii a**  
**ii szá**

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1920 január 18.

Az 1919 december elseji számban küzdött talány megfejtése:

Csicsóné.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Kormányos Józsefné, Tarro István, Nagy József, Kovács János, Szabó Péter, Klein N., Doszpod József, Belenszky Péter, Máté István.

A jutalmul kitűzött könyvet Nagy József (New York) nyerte meg.

## A cliffordi disznó

Cliffordon is disznóölés volt. Egy nagy bolond mérges disznót kellett volna megölni s azért a bodik a lővés mellett határozta. A disznó észrevette a veszedelmet és ugyancsak megkergette a bodit oda, ahová a királyok se járnak hintón. Erre azután a békülés kedvéért kukoricát hintettek a mérges állatnak és mialatt az a kukoricán rágódott, alaposan rádurrantottak. A disznó azonban oda se hederített, csak ette tovább a kukoricát nyugodtan. Ekkor azután elhatározták, hogy fejszével intézik el a sorát. Egy markos bodi fel is kapta a fejszét, hogy majd alaposan odagyujt neki, jó magasra emelte a fejszét s mikorra lecsapott, a disznó már nem volt ott s csak a fejsze egyik fele ment ki a formájából. Végre is jó kezébe került a mardály és ellátták a mérges disznó baját, amely után egy süldőre került a sor. Azt késsel akarták elintézni, de a kölyök disznó nem akarta beadni a kulesot, bár annyit szurtak bele, hogy hely se maradt rajta több szurásra. Végre is az egyik bodi úgy vélekedett, hogy belé kell fojtani a szuszt. Felkapta tehát az ölét és addig szoritotta, míg csak meg nem fulladt. Hát így intéződött el a cliffordi disznóölés.

Tel. Princeton 2584-R.  
**DR. MAJOROS JÁNOS**  
MAGYAR FOGORVOS  
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.  
Rendelő órák: Hétköznap d. e.  
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.

## Jóraivaló magyarok.

Karácsonyi időben a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak: Almásy János Newark, Agócs József Roebing, Bazsó András Cleveland, Bodák Lajos Toledo, Beleznay F. Milwaukee, Bán Márton New Castle, Bieskei János Ogdensburg, Ferenczy Gyula Torrington, Fábrián József Chicago, Gazda B. Cleveland, Gömböcz István Whitmans, Gagyi János Youngstown, Gerencsér Ferenc Brainards, Garancsi György McKeesport, Hajdu József Pricedale, Huszár Mihály New Brunswick, Hornyák György Toledo, Ikó József Raritan, Izsák György Canton, Jagasits Péter Cleveland, Kácsor József Aurora, Kassay Károly Chicago, Kiss János Northampton, Kolonics János South Bend, Kovács József Cleveland, Kakuk Lajos St. Clairsville, Kéry Imre Easton, Kátóna István Akron, Lovas Károly Wyandotte, Lukács Józsefné Keiser, Márki István Cudahy, Marsalkó Jenő Woodbridge, Naményi József E. Chicago, Nagy András Dayton, Nagy István Johnstown, Péterfy Lajos Columbus, Papp Ferenc Trenton, Pászty József Dayton, Pirigyi István Niles, Remeczky József Duquesne, Rudik József South Bend, Rácz József Cleveland, Réti Károlyné Morrisville, Szabó József Duquesne, Szathmáry József Trenton, Stumpf Mihály Perth Amboy, Strausz Ferenc Monessen, Szécskay György Pittsburgh, Spingár János Columbus, Trilecz Béla Canonsburg, Takács István Chicago, Tóth József Cleveland, Takács István Chicago, Varding József Alpha, Vargyas Károly Jersey City, Vellner Jenő Philadelphia, Völgyi Gyula New York, Gyura Jenő Chicago, Martin József South Bend, Horváth István Franklin, Tóth Pál Passaic, Horváth B. Lajos Milwaukee, Rész Testvérek Youngstown, Holló Ödön Cleveland, Juhász József Akron, Pákh Károly Lorain.

Mindnyájuknak köszönetet mond és boldog új esztendőket kíván a Dongó. Reméljük, hogy az újév alkalmával újból ilyen derék névsort közölhetünk a jövő számban.

FÖLDIKÉM!

Az új esztendőben illenék már beküldeni a betegeket!

**DR. L. H. HERBERT**  
volt ezredorvos  
2225 W. JEFFERSON AVENUE  
Detroit, Mich.



## A DONGÓ POSTÁJA.

**Boldog** ujesztendőt kívánunk a Dongó előfizetőinek, terjesztőinek s általában az amerikai magyaroknak.

**M. P.** A viceket kidongjuk.

**Decaturi.** Hát ezt a plajbászos írást még a Herkó Páter se tudná elolvasni.

**J. K.** Az egyik már benne volt a Dongóban, a másikat kidongjuk.

**K. G.** Egy részét kidongjuk. Kerithetne ott egypár beteget.

**Többeknek.** Samu köszöni a jókivánóságokat és a karácsonyi ajándékokat. Kijelentette, hogy fölcsap kapitalistának.

**K. Gy.** Köszönet a jókivánásért. A tréfákat kidongjuk.

**R. L.** Az indiana harbori karácsonyi Dongók eltévedtek a postán. Újból elküldtük azokat.

**K. I.** Az ilyesmit el lehet mondani jókedvű társaságban, de már kidongani bajos.

**D. P.** Muffol gondjaira bíztuk.

**N. I.** A "hiszekegyet" majd felhasználjuk valamikor.

**H. N.** Köszönet a kérdésért. Az öreg Dongó elég kutyául van.

**L. J.** Köszönet a tiz betegért. Szónál szebben beszél a tett.

**D. J.** Majd csak később kerül sorra, mert nagyon sok volt a dongani való.

**Mindazoknak,** akik az ünnepek alkalmából akár szóval, akár írásban, akár eselekedetben boldog ünnepeket kívántak nekünk, ezúton mond őszinte köszönetet a Dongó.

Ha nincs étvágya,  
Ha nincs rendes széke,  
Ha fáj a feje,  
Ha rossz a gyomra, a világhírű

**"Sure" Pilula**

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

**The Atlantic Supply Co.,**  
361 EAST FEDERAL STR.,  
YOUNGSTOWN, O.

## HÁROM KIRÁLYOK NAPIÁN



II. VILMOS: Koronás elvtársak! Közeledik a "három királyok" napja. Azt hiszem, nekünk nem maradt más hátra, mint-hogy mindnyájan elmenjünk a — jászolhoz.